

An Open Letter in Support of San Francisco School Board Commissioner Ann Hsu

We, the undersigned, know Ann Hsu in person or by reputation. Some of us have known her for many years, and in some cases, decades, while others know her by her actions and engagement in her responsibilities as a School Board member.

We know her to be a person of integrity, a devoted mother of twins in the San Francisco public school system, a skilled professional woman dedicated to family, community, and the city of San Francisco. Since taking on her role, she has worked tirelessly on behalf of all the students in the San Francisco Unified School District (SFUSD).

We were grateful for her willingness to step forward to serve on the San Francisco Board of Education, after losing her husband to Parkinson's disease in the middle of the pandemic. We knew that she would be a fierce advocate for the students, and she has been.

We understand that she made a mistake. She is human. But we also know that she did not do so out of any malice. She has apologized and taken responsibility for her words. She has vowed to make amends by listening, improving her own understanding, and taking critical action at the Board of Education to help all students.

Ann has vowed to help bridge the communities within San Francisco. We believe, as Mayor Breed has said, that this can be a "teaching moment." Ann has already begun the work to make it one.

We do not believe that Ann should resign. We do not accept that as an appropriate action. We believe driving Ann from office would be a disproportionate consequence, unfair to those who are counting on her to make San Francisco public schools better.

Rather than drive us apart, let us pull together in this moment, and move our communities, and our schools, forward ... for all of our children.

Signed,

Concerned People for SFUSD

社區支持三藩市教育委員徐安的公開信

我們在這裡簽署我們的名字，源於我們因私人關係或其在教育領域的建樹而認識教育委員徐安 (Ann Hsu)。我們有些人認識了她許多年，更有一些認識了徐安甚至長達幾十年了。而其他人士則因為她在三藩市教委的工作中承擔責任和積極進取的態度而認識了她。

我們都相信徐安是一個正直的人。她是一位敬業的母親，有一對雙胞胎在三藩市的公立學校就讀高中。她也是一位成熟穩重的女性，致力於服務家庭、社區和她城市裏的所有人。自從她擔任了教委一職，她便不斷盡自己最大的努力服務於三藩市聯合校區的所有學生們和他們的家庭。

當她出任三藩市教育委員的時候正值她的丈夫在新冠期間因帕金森症而剛剛去世不久，我們對此由衷的感激她為服務社區的挺身而出。我們一直相信她會成為校區所有學生們的守護者，她也確實名副其實的用行動證明了這一點。

我們都知道徐安最近失言了，但是她也只是一個普通人啊。我們相信她對任何人或家庭都沒有任何惡意。徐安第一時間承認失言，並且對受傷害的家庭即時道歉了。徐安勇於為她所說的話負責任。她也已經承諾要通過更好的傾聽和溝通去理解和提高自己不足的知識，以及在教委會上採取適當的措施去幫助所有公立系統中的學生們。

徐安也承諾了要為我們不同的社區架起橋樑。我們相信，正如三藩市的市長布裏德所說的那樣，這次對徐安來說是一個非常好的學習過程。而徐安也確實了她已經開始著手把這次的經歷變成自己學習的機會。

我們認為徐安不應該辭職，因為這不是一個解決問題的方法。我們認為把徐安趕下臺是不適合的，並且會造成弊大於利的後果。最受影響的尤其是那些指望她把公立學校系統進行改善，並變得更好的人。我們認為讓徐安辭職是不適當的要求。

在現在這個關鍵的時刻，我們不同的社區更應該團結起來。我們需要共同推動公立學校系統的發展，讓它不斷進步與成長。最重要的是，一切努力都是為了我們三藩市所有的孩子們。

真摯地，

三藩市公立教育的關注者

Una carta abierta para apoyar a la comisionada de la Junta Escolar, Ann Hsu

Nosotros, los abajo firmantes, conocemos a Ann Hsu en persona o por reputación. Algunos de nosotros la conocemos desde hace muchos años y, en algunos casos, décadas, mientras que otros la conocen por sus acciones y compromiso con sus responsabilidades como miembro de la Junta Escolar.

Sabemos que es una persona íntegra, una devota madre de mellizos en el sistema de escuelas públicas de San Francisco, una mujer profesional capacitada dedicada a la familia, la comunidad y la ciudad de San Francisco. Desde que asumió el cargo, trabajada incansablemente en nombre de todos los estudiantes del Distrito Escolar Unificado de San Francisco (SFUSD).

Estamos agradecidos por su voluntad de dar un paso al frente para servir en la Junta de Educación de San Francisco, después de perder a su esposo por la enfermedad de Parkinson en medio de la pandemia. Sabíamos que ella sería una feroz defensora de los estudiantes, y lo ha sido.

Entendemos que ella cometió un error. Ella es humana pero también sabemos que no lo hizo con malicia. Ella se disculpó y asumió la responsabilidad de sus palabras. Ella prometida hacer las paces escuchando, mejorando su propia comprensión y tomando medidas críticas en la Junta de Educación para ayudar a todos los estudiantes.

Ann ha prometido ayudar a unir las comunidades dentro de San Francisco. Creemos, como ha dicho el alcalde Breed, que este puede ser un “momento de enseñanza”. Ann ya ha comenzado el trabajo para convertirlo en uno.

No creemos que Ann deba renunciar. No aceptamos eso como una acción apropiada. Creemos que expulsar a Ann de su cargo sería una consecuencia desproporcionada, injusta para aquellos que cuentan con ella para mejorar las escuelas públicas de San Francisco.

En lugar de separarnos, unámonos en este momento y hagamos avanzar a nuestras comunidades y nuestras escuelas... por todos nuestros niños.

Firmado,

Personas preocupadas por el SFUSD

Organizations

AsianAmericanVoters.org
Chinese American Democratic Club
Chinese Parent Advisory Council
Friends of Lowell Foundation
SFCAUSE
SF Guardians (previously Recall SF School Board)
United Peace Collaborative

Individuals

- 1) Alisa Farenzena, Board Member, Friends of Lowell Foundation
- 2) Christine Linnenbach, Attorney, Friends of Lowell Foundation
- 3) Diane Yap, Board Member, Friends of Lowell Foundation
- 4) Lee Cheng, Board Member, Friends of Lowell Foundation and Asian American Legal Foundation
- 5) Roger Moy, Born and Raised in SF, Member of United Peace Collaborative
- 6) Brian Quan, CADC President
- 7) Bayard P Fong, CADC Board Member
- 8) Calvin Louie, CADC Board Member
- 9) Hanley Chan, CADC Board Member
- 10) Jonathan Loue, CADC Board Member
- 11) Marlene Tran, CADC Board Member
- 12) Michael A. Chan, CADC Board Member
- 13) Ron Lee, CADC Board Member
- 14) Samuel Kwong, CADC Board member
- 15) Suzie Lee, CADC Board Member
- 16) Gregory M Leung, CADC Board Member and Secretary
- 17) Robert Lowe, Co-Founder of United Peace Collaborative, Born & Raised SF 62 years
- 18) Victor Seeto, Coalition of Advocates for Reform of Education
- 19) Autumn Looijen, Cofounder, SF Guardians
- 20) Siva Raj, Cofounder, SF Guardians
- 21) Patrick Wolff, Executive Director, Families for San Francisco
- 22) Mary Jung, Former Chair, San Francisco Democratic Party
- 23) Maeley Tom, Former Chief Administrative Officer of the CA State Assembly
- 24) Caryl Ito, Former PresComm on Status of WOMEN, Former SFO Commissioner
- 25) Matt Gonzalez, Former President of the San Francisco Board of Supervisors
- 26) Kay Yu, Former PUC Commissioner
- 27) Eddie Y. Chin, Former SF Board of Education Commissioner
- 28) Tony Hall, Former SF Supervisor
- 29) Dennis Wu, Founder & Chair of SFCAUSE
- 30) Leanna Louie, Founder of United Peace Collaborative, Resident of SF 43 years
- 31) Sarah Shang, Head of Education, AsianAmericanVoters.com
- 32) John Rothmann, KGO Radio Host
- 33) Emil De Guzman, President Emeritus Manilatown Heritage Foundation
- 34) Sherman King, President of Chinese American Institute of Engineers and Scientists
- 35) Ebert Kan, President of United Peace Collaborative, Born and raised in SF 66 years
- 36) Jeffrey R. Lee, President of Wah Ying Club
- 37) Louis Lam, President, American TeoChew Foundation
- 38) Lily Ho, President, Delta Chinatown Initiative, Chinatown advocate
- 39) Joel Wong, President, National Asian American United
- 40) Henry Yin, National Chair of APAPA
- 41) Airu Tan, LSG/ Sky Chefs
- 42) Albert Wang, MD

- 43) Alex Cheung, Lincoln Alumni
- 44) Alexander Chin, SFUSD Student
- 45) Allen Southiphonh , SFUSD Parent
- 46) Alvin Cheung, Student
- 47) Amy Liu, SFUSD Parent
- 48) Amy Yu, SFUSD Student
- 49) Angela Zhou, SFUSD Parent
- 50) Anita Lau
- 51) Ann Pon, Retired SFUSD educator
- 52) Annie Young, SFUSD Parent
- 53) Asta Cheung, Student
- 54) Bak Chan
- 55) Baozhu, Parent
- 56) Barry Zug, Penn State / Triangle Alumni with Ann Hsu
- 57) Bee Hong
- 58) Bill Wong, SF Community member
- 59) Bo Lin
- 60) Boris Chang, UPC Board Member, University of San Francisco alumnus
- 61) Brayden He, Student
- 62) Byron Lee, SFUSD Parent
- 63) Caiying He, IHSS
- 64) Candice C., SFUSD Parent
- 65) Carolyn Zhen, SFUSD Parent
- 66) Cathy Lan, SFUSD Parent
- 67) Cecilia Liang, SFUSD Parent
- 68) Chin Wong, Professor at SFSU
- 69) ChoiFung Wong, Caregiver
- 70) Christine Cordaro, Program Manager, Womens ESL/Life Skills Program
- 71) Chuen Ming Lee, Retired
- 72) Cindy Choy
- 73) Cindy Mei, Accounting Specialist
- 74) Connie Chen, SFUSD Parent
- 75) Corie Chen, Student
- 76) Daniel Chao
- 77) Daniela Zhang
- 78) Danielle Lam
- 79) Danping Liu, Parent
- 80) Dantong Catherine Zeng
- 81) David Chan
- 82) David Yan, Engineer
- 83) Dawn L Isaacs, SF Resident, Balboa Alumna, SFUSD volunteer
- 84) Deborah Field, Penn State/PSIDE Alumni with Ann Hsu
- 85) Dennis Casey Wu, Lowell Graduate
- 86) Dennis Seaman
- 87) Diadora Wong, SFUSD Student
- 88) Diana Huang, Insurance Agent
- 89) Douglas Bullard
- 90) Elaine Young, SFUSD Parent
- 91) Ellen Abel, Parent
- 92) Eric Johnson, Parent
- 93) Ethan Li
- 94) Ethan Wong
- 95) Faisal Memon, SFUSD Parent

- 96) Fanny LiWong, Janitor
- 97) Feng Gao, Senior Embryologist and Research Scientist
- 98) Francis Seeto, Community Activist
- 99) Frank Noto
- 100) Ge Zhu
- 101) George Li, Ex SFUSD Student
- 102) Gilbert Y. Jay
- 103) Gloria Leung, Retired
- 104) Gorden Lee, SFUSD Parent
- 105) Gordon Rausser
- 106) Grace Chin, SFUSD Parent
- 107) Grace Lau, SFUSD Parent
- 108) Gui Zhang, SFUSD parent
- 109) Guoqing Wu, SFUSD Parent
- 110) Haley, SFUSD Parent
- 111) Harry Yu, Restaurateur
- 112) Harvey Xiao
- 113) Heather Wilson, Penn State University Class of 1995
- 114) Helen Liu, A Parent
- 115) Helen Luo, SFUSD Parent
- 116) Herb Choy, Retired SFUSD
- 117) Herby Lam, Museum curator of United States Mint
- 118) Hongniao Luo, SFUSD
- 119) Honshu Zhu
- 120) Hope Chen, AUSD Parent
- 121) Irene zhang, House Worker
- 122) Ivy Li
- 123) Jacky Wong
- 124) Jade Li, SFUSD Parent
- 125) James Zhan, SFUSD Parent
- 126) Jan Lei, SFUSD Parent
- 127) Jane Hsu, Mother of Ann Hsu
- 128) Jane Yang, SFUSD Parent
- 129) Jean Mao, SF Resident
- 130) Jeannie Pon, Retired Educator
- 131) Jeff Wang
- 132) Jenny Chiu, Parent
- 133) Jessica Chen
- 134) Jessica Kuang, SFUSD Parent
- 135) Jessica Song, Mom
- 136) Jessie Chen, SFUSD Parent
- 137) Jia Li
- 138) Jia Yang, Warehouse worker
- 139) Jianhao Lu SFUSD parent
- 140) Jibin Liu
- 141) Jim Chen, Parent
- 142) Joe Liang, SFUSD Parent
- 143) John Trasvina
- 144) John Zhang, Retired
- 145) Jon Kaufman
- 146) Jonathan Fetter, CPO
- 147) Joya Pramanik
- 148) Joyee Chen, SFUSD Parent

149) Juan Lei, SFUSD Parent
150) Juandi Wu, SFUSD Parent
151) Julie Purnell, Parent and 30-year SF Resident
152) Ka Lok Yung, SFUSD Parent
153) Kai Hu
154) Kaihua Kong, SFUSD Parent
155) Kam Luk, SFUSD Parent
156) Kam Luk, SFUSD Parent
157) Kangfeng Lin, Marina middle school parent
158) Karen So, SFUSD Parent
159) Kathy Wu
160) KC Loy, RN - CA Licensed
161) Ken Cheung, Caregiver
162) Kent Guan, General Contractor
163) Kent Wong, Clerk
164) Kevin Robinson, SFUSD Parent
165) Kiki Li, SFUSD Parent
166) Kimberly Chi Kei Cheong
167) Kin Yuen Sin
168) Kit Chong, Retired
169) Kit Ka Sin
170) Kit Lam, SFUSD Parent
171) Lanfun Situ
172) Larry Lee
173) Li Jiang, A Concerned Citizen
174) Li Shu, SFUSD Parent
175) Li Zhu, SFUSD Parent
176) Lian di Kuang, SFUSD Parent
177) Libo Weng
178) Lifan Wang
179) Lily Chow SFUSD parent
180) Lily Tian
181) Limin Yu, SFUSD Parent
182) Lin Chiu, SFUSD Parent
183) Lin Zuo
184) Linda Zug, Penn State / PSIDE Alumni with Ann Hsu
185) Linghui Wu, SFUSD Parent
186) Linjing Shang, SFUSD Parent
187) Lisa Huang, SFUSD Parent
188) Lisa Spivey
189) Lisa Xu, SFUSD Parent
190) Liuyan Liang
191) Lope Yap, Jr. - Filmmaker
192) Lu Yu, Software engineer
193) Mabel Wong, SFUSD Parent
194) Mae Gwen Chan
195) Maggic Lau
196) Man Wong, SFUSD Parent
197) Margaret Chiu
198) Maria Johnson, Parent
199) Mario Morris, Student
200) Mark Liang
201) Martin He

202) Mary D. Lau, Retired SFUSD Teacher
203) May Chen, SFUSD Parent
204) May So
205) Maymay Guan
206) Meg Kammerud, SFUSD Parent
207) Meina Young, SFUSD Alumni Parent Volunteer
208) Mengzhi Hu, Parent
209) Michael Isaacs, SF Resident SFUSD Alumnus
210) Michael Semler, Ph.D, Lecturer Emeritus, Sacramento State
211) Michelle Jiang, Haas Alumni
212) Michelle Lii, SFUSD Parent
213) Michelle Quach
214) Michelle Quach, Parent
215) Mindy Ng, SFUSD Parent
216) Minqi Li, SFUSD Parent
217) Na Lam, Social worker
218) Nathan Wong, Former SFUSD Student
219) Nicholas K. Jay
220) Nicholas Wong, SFUSD Student
221) Ning Yu Li, SFUSD Parent
222) Pablo Wong
223) Patricia Lau, Parent
224) Patrick Morris, Parent
225) Paul Judge
226) Paul Wong, Parent
227) Peter J. Fatoo
228) Pin P Chen, SF Citizen
229) Poon, Chun, SFUSD Parent
230) Prof. Elizabeth A. Hanley, Retired
231) Qi Zhang, SFUSD Parent
232) Qian Chen, Attorney, UC Hastings Alumni
233) Qian Chen, UC Hastings Alumni, Parent
234) Qian Liu, Parent
235) Qihong Li, Custodian
236) Qihong Li, Custodian
237) Quincy Yu, CEO, SeaYu Enterprises
238) Rajiv Pramanik
239) Raymond Wong
240) Raymond Yu, SFUSD Parent
241) Rex Ridgeway
242) Richard Sobrato, Lowell Alumni
243) Rick Sakuda, GWHS Alumni
244) Robert Fetter
245) Robert L.Powell Jr
246) Roger Wong, SFUSD parent
247) Rongliang Zhou
248) Russell E. Leong, MD, MPH
249) Sally Fong, SFUSD Parent
250) Sally Lu, SFUSD Parent
251) Sean Chen, Custodian
252) Sean Chen, Custodian
253) Selena Chu
254) Shao Hong Jiang, Parent

255) Sharon Situ
256) Sherlyn Leong
257) Sherry Lau, Housewife
258) Sherry Wu, SFUSD Parent
259) Shirley tang, Accountant
260) Shirley Wong, Housewife
261) Showman Wu
262) Shunkai Lu
263) Shuxian Tan, SFUSD Parent
264) Siu Ming Wu, SFUSD Parent
265) Song Chiu, Retired
266) Sophia Shan, Retired
267) Stanley Szeto, SFUSD Parent
268) Steven Lee, PG&E Lineman, SFUSD graduate, Lowell alumnus
269) Sue Kwong, Healthcare Provider
270) Sue, SFUSD Parent
271) Sujata Smith, PSIDE Alumni with Ann Hsu
272) Suky Huang, SFUSD Parent
273) Sunny Jiang, SFUSD Parent
274) Surveen Singh
275) Susie, SFUSD parent
276) Sylvia Chen, SFUSD Parent
277) T. Andrea Montoya, Concerned Resident
278) Taylor Spivey
279) Terry Ohleyer
280) Theresa Han-Sebti
281) Tom McGilloway, PSIDE Alumni with Ann Hsu
282) Tomaš-Jožef Smail, Alumnus
283) Tommy Khuu, SFUSD Parent
284) Tommy Tang, BHP VP
285) Tony Guan, FUHSD Parent
286) Tony Xu
287) Tracy Lee, Community Member
288) Tree Tam, Lowell Alumni and SF Parent
289) Vanita Louie, SF Chinatown advocate
290) Vicky Kitahara, Parent
291) Victor Yu
292) Vincent Yuen, SFUSD Parent
293) Wan Ruan, SFUSD Parent
294) Wang YanHong, SFUSD Parent
295) Wayne Matecki
296) Wei Jiang, SFUSD Parent
297) Wei Wang, Mother of three
298) Wei Zhu
299) Weihong Xu, Driver
300) Weiquan Li, SFUSD Parent
301) Weiwen Zheng, Physician
302) Wendy Lin, SFUSD Parent
303) Wenjun Xu
304) William Lee
305) Winnie Fung, Grandparent
306) Xi Fan
307) Xi nu Kuang, SFUSD Parent

308) Xiao Qing He, SFUSD Parent
309) Xiao Qing He, SFUSD Parent
310) Xiao Yan Li, SFUSD Parent
311) Xiaochang Yin, Albany Parent
312) Xiaoqing Guan, SFUSD Parent
313) Xie Bihong, Mother of two children
314) Xintao Mei, SFUSD Parent
315) Xinyizhen, SFUSD
316) Yan Li, Florist
317) Yan Wang, SFUSD Parent
318) Yanghui Qiu, SFUSD Parent
319) Yanhong Li, Parent
320) Yanzhi Zhai, Bay Area Parent
321) Yi Pan, Retired
322) Yilin Ma, SFUSD Parent
323) Yin Lam, Retired
324) Ying Tran, Parent
325) Yinghuang, Teacher
326) Yingmei Li, Housewife
327) Youqiao Guo, Parent
328) Yu Hung wong, Retired
329) Yuan Hao, A SF Parent / Senior Fellow at Berkeley Law
330) Yuen Sun Chan Yu
331) Yuguang Yuan
332) Yujun Chen
333) Yukun Huang
334) Yuwen Su, Amazon Engineer
335) Yuyang Zou
336) Zackery Chin, SFUSD Student
337) Zhilian Liu
338) Zhongxia Qj, SFUSD Parent
339) Ziwei Su